

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

The Provincial Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:  
Cor. Fritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Address:  
Cor. Fritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

PIK X. Ч. 135 (1188). ЧЕТВЕР, 15. ЛИСТОПАДА 1928.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, NOVEMBER 15th, 1928. No. 135 (1188). VOL. X.

## МОСКВА СВЯТУЄ 11-ТІ РОКОВИНИ ЖОВТНЕВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ.

МОСКВА, 8. листопада. — Пролетаріат Москви святкував вчора 11-ті роковини своєї революції величезною парадом на Червоній площі. В самім поході взяло участь понад 750,000 робітників.

Свято відкрив Углянов, вітаючи Червону армію від імені московського пролетаріату. Відтак виступив з промовою М. Калінін, який заявив: "Вороги радянської влади пророкували що року її упадок, але Радянський Союз лишається надолі непорушною твердиною соціалізму".

"Вороги С.Р.С.Р.", сказав Калінін, "гадають, що труднощі, цілком природні при швидким розвитку соціалізму, є надійними знаками для них, але в дійсності наш поступ і здобутки — безперечні".

Після паради на вулицях міста святкування продовжувалося в салі Великого Театру, де народний комісар освіти Луначарський дав доклад про здобутки на культурнім фронті і про дальші завдання культурної революції.

"Швидка індустріалізація, з вложенням 2 мільярдів рублів в індустрію протягом бжичного року, є нашим досягненням", сказав Луначарський.

"Це ставить нас на другим місці (по сумі вложеного капіталу в індустрію) лише до

Злучених Держав.

"З цьогогоричного бюджету відпускається на індустрію вісім мільярдів рублів. Комуністична партія продовжує розвивати соціалізовану індустрію для добра робітників і селян. Вона поборює також куркулів і поволі аде певно витискає всі останки приватного капіталу.

"Імперіалісти і соціал-демократи переборшують економічні труднощі Радянського Союзу. Та дарма, їхні бажання не здійсняться!"

З промовами виступали також Ріков і Бухарін. Обидва вони апелували до робітництва С.Р.С.Р. збільшити активність на фронті культурної революції, закликати маси промисловців ширше самокритику і спільними силами будувати соціалізм на одній шестій частині земної кулі.

ПЕРЕХОДИТЬ НА 7-ГОДИННИЙ ДЕНЬ ПРАЦІ.

МОСКВА.—Постановою урядової комісії в першій квартилі 1928—29 року на 7-годинний робочий день переходить 112 підприємств хемічної, нафтової, текстильної, поліграфічної, швальної, лісової, гарбарної, маслобійної, тютюнової, електричної й металевої промисловости, що охоплюють 100 тисяч 734 робітників.

## НОВА КАМПАНІЯ ЗА ЗВІЛЬНЕННЯМ Т. МУНІЯ Й В. БІЛІНГСА.

НЬО ЙОРК, 12. листопада.— Американська юнія горожанських свобод розпочинає в п'ятницю нову всекравську кампанію за звільнення Тома Мунія й Ворена Білінгса, які відсиджують досмертні присуди в каліфорнійських в'язницях за мниму участь в підложенні бомби, що вибухла на "препаредіес-дей" у Сан Франціско 1916 р.

Юнія каже, що суддя Френклін Грифін, який засудив обох робітників, заявив каліфорнійському губернаторові Понгові, що він тепер пересвідчив про їх невинність.

Муні й Білінгс були засуджені на підставі славного в Америці "фрейм-ану": Все було проти них сфабриковане,

щоб лише їх засудити. Про їх невинність американські робітники не сумнівалися ні на одну хвилину й завжди домагалися їх звільнення.

РОБІТНИК УБИТИЙ ПРИ РОЗБИТТЮ ПОТЯГУ.

ЛЕТБРИДЖ, Алта., 12. листопада. — Около одну милу на захід від Кип розбився сипарський тягаровий потяг, причім один робітник був убитий і два покалічені. Убитий називався Джеймс Томас і прибув з Англії до Канади на жниву. Всі три робітники їхали покладки в тягаровім потязі, шукаючи за роботою в місцевих майнах.

## КОНГРЕС КОМПАРТІЇ АРГЕНТИНИ.

БУЕНОС АЙРЕС, 8. листопада. — Восьмий річний конгрес Комуністичної Партії Аргентини відкрився тут читанням декларації, внісеної групою Хозе Пеньюна, яка бажає вернутися в ряди Комуністичного Інтернаціоналу. Група ця визнала свої помилки і її причиною назад до партії.

Політику Центрального Комітету з його боротьби проти опортунізму фракції Пеньюна одобрено. На порядку дня конгресу є ріжні проблеми, як внутрішні положення, воєнна небезпека, селянсько-робітничі

питання, організація робітничої молоді і жіноцтва.

На конгресі промовляв про внутрішню партійну кризу представник Комуністичного Інтернаціоналу.

У ВІДНІ АРЕШТОВАНО СЕКРЕТАРЯ КОМПАРТІЇ.

ВІДЕНЬ, 31. жовтня. — Тут арештовано члена Центрального Комітету Компартії Австрії і секретаря організації Червоних Фронтників, Л. Шмідта. Його обвинувачують в державній зраді.

## Конвенція албертійської секції Канадійської Партії Праці в Келгари

КЕЛГАРИ, Алта., 12. листопада.—Делегати на конвенції албертійської секції Канадійської Партії Праці постановили сьогодні, щоб перед предкладанням урядові домагались політичного характеру всі робітничі організації конферували перше з езекутивною К.П.П.

Конвенція одностайно заявила за тим, щоб можливо якнайкорше завести пенсію для старців і щоб слідує езекутивна сконцентрувала всі свої старання в тім напрямку. Плати безплатної державної медичної асекурації також знайшов прихильний відгук і робітничі посли в провінціальному парламенті мають домагтися цього.

Інша ухвалена резолюція домагається, щоб федеральний уряд змінив натуралізаційний закон в той спосіб, щоб він дозволяв судді, перед яким стає аплікант по папери, давати аплікантові повні політичні права без дальшого відсилання його до іншого урядового департаменту.

Резолюція від Домініальної Партії Праці, яку прийнято, протестує проти продажі провінціоанальних залізниць всякій компанії без дозволень канадійської національної залізничної компанії до трансакції як рівному учасникові.

Інша резолюція від тої самої секції партії домагається, щоб канадійський уряд, який підписав пакт Келого, дефінітивно заявився за прийняттям принципів арбітрації для поладження всіх спорів і щоб показав свою добру волю зменшенням річних видатків на військову й воздухоплавство та не будував двох нових кружляків.

Інша ухвалена резолюція домагається, щоб федеральний уряд негайно змінив 501 секцію кримінального кодексу, щоб повернути робітникам право пікетування без небезпеки арештування й засуду за це. Підчас ранішньої сесії Джордж Лейтам з Едмонтону був перевибраний президентом через акаціяцію, як також був перевибраний секретар-скарбник С. Л. Гібс з Едмонтону. В. Е. Торнер з Келгари був вибраний першим віцепрезидентом.

## КОНФЕРЕНЦІЯ НЕЗАМОЖНИХ СЕЛЯН.

ПРАГА, 8. листопада. — В незможних селян. Конференція рішила видавати дві газети, одну в угорській, а одну в словацькій мові п. н. "Словацьке Село".

На вчерашній сесії виступили комуністичні посли з промовами, в яких протестували проти переслідування комуністичного руху і закриття комуністичних газет в Празі та Бруені.

## Виборча кампанія Комуністичної Партії

ВИБОРЧІ МІТІНГИ В ПУБЛІЧНИХ ШКОЛАХ.

Виборча кампанія Комуністичної Партії в північній Вінніпегу є в повнім розгарі. Виборчий комітет повідомляє всіх робітників і робітниць в третій варді, що виборчі мітінги відбудуться в таких публічних школах:

Страткона: в четвер (сьогодні), 15. листопада.

Еамвуд: в п'ятницю, 16. листопада.

Ст. Джанс Текнікал: в понеділок, 19. листопада.

Лорд Нелсон: в понеділок, 19. листопада.

Норквей: у вівторок, 20. листопада.

Маргарет Скот: в середу, 21. листопада.

Флоренс Найтінгейл: в четвер, 22. листопада.

Робітники й робітничі! Приходьте масово на ці мітінги!

МІТІНГИ В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ.

В понеділок, 19. листопада, відбудеться в Українськмі Робітничім Домі спеціальний ВИБОРЧИЙ МІТІНГ ЖІНОК РОБІТНИЦЬ, на яким будуть промовляти також товаришки робітничі, членкині наших жіночих організацій. Всі робітничі північного Вінніпегу, а головню українські, повинні прийти масово на цей мітінг.

В четвер, 22. листопада, відбудеться в Укр. Роб. Домі ВЕЛИКИЙ МАСОВИЙ ВИБОРЧИЙ МІТІНГ, який буде закінченням виборчої кампанії. На цім мітінгу промовці з'ясують значення Комуністичної Партії у виборах та пояснять партійну виборчу програму. Як і минулими роками, цей мітінг буде великою демонстрацією класово свідомих робітників північного Вінніпегу.

АРЕШТОВАНО СІМОХ ЗА ВІДСЬКОВУ ШПОНАЖУ.

ЛЕНІНГРАД, 12. листопада. — Оповіщено вчора, що арештовано сім осіб за військову й морську шпонажу в користь Латвії. Арештованих буде поставлено на суд.

МЕККЕНЗІ ВИБРАНІЙ ПОСЛОМ В ЛЕНСДАВН.

БРЕНДОН, Ман., 12. листопада. — Д. Г. МекКензі, кандидат уряду Брекена, зівстав вибраний послом провінціального парламенту в доповняльних виборах в округу Ленсдавін, побивши консервативного кандидата д-ра Г. Е. Гікса 268 голосами. МекКензі дістав 1,527 голосів, а Гікс 1,259. МекКензі є новим міністром майнів і провінціоанальним секретарем.

СМЕРТЬ ДІТЕЙ ПІДЧАС ВОГНЮ В КІНО-ТЕАТРІ.

ВОРОНІЖ, С.Р.С.Р., 12. листопада. — В кіно-театрі в Ходніці вибух в суботу вогонь і багато дітей втратили життя. Точне число загинувших ще невідоме. Спеціально організовані рятункові відділи цілу ніч видобували з румовиці спалені тіла дітей. Влада розслідує, хто є відповідальний за вибух пожежу.

Ч. СМІТ АРЕШТОВАНИЙ ЗА БОГОХУЛЬСТВО.

ЛИТЛ РАК, Аркензас, 10. листопада. — Чарас Сміт з Нью Йорку, президент Американського Товариства для Піднесення Атеїзму, був арештований тут вчора за богохульство на приказ заступника прокуратора Карла Е. Бейлія.

## Число комуністичних голосів у Нью Йорку подвоєне.

НЬО ЙОРК, 8. листопада. — Звіти з самого міста Нью Йорку показують, що число комуністичних голосів подвоєлося в порівнянні з виборами чотири роки тому назад. На Фостера і Гітлова віддано в Нью Йорку близько 9,000 голосів, тоді як в 1924 році вони дістали трохи більше як 5,000. Числа ці урядові; їх одержано від виборчої ради. Отже й вони показують, що число комуністичних голосів майже подвоєлося. Не включені, звичайно, деякі неточности, розкрадання та уневажнювання багатьох комуністичних голосів.

Цього року комуністична виборча ліста фігурувала на багатах в 34 стейтах (в 1924 р. лише в 14 стейтах). Відомостей

однак з інших стейтів покищо немає. Припускається однак, що й в інших стейтах число комуністичних голосів подвоєлося.

Джуліет Стюарт Пойнц, комуністична кандидатка на генерального прокузатора Нью Йорку, дістала 10,621 голосів. Зараз за нею йде Ловет Форт-Вайтмен, негерський комуністичний провідник, який кандидував на стейтового контролора; він дістав 10,067 голосів. Роберт Майнор, кандидат на сенатора Злучених Держав, дістав 9,877 голосів; Вільям Ф. Дон, кандидат на губернатора, дістав 9,242 голоси; Френклін П. Бріл, кандидат на заступника губернатора, дістав 9,719 голосів.

## Х. Тораля, убійника Обрегона, засуджено на смерть.

МІСТО МЕКСИКО, 8. листопада. — Карна росправа, що велася проти Хозе де Леона Тораля, убійника президента Обрегона, і проти матери настоятельки Де ля Лята, закінчилась засудом обох обжажованих. Тораля засуджено на смерть, а настоятельку на 20 років в'язниці.

Щодо Тораля, то не було ніяких труднощів, бо він признався до всього. Ігумення знову перечила всьому і заявила, що нічого не знала про наміри Тораля. Суд узнав її винною тому, що вона вплинула на убійника, коли говорила, що католицька церква і наряд відтхнуть, як не буде Калеса й Обрегона. Крім того свідки зізнали обтяжуючо щодо неї.

Ігумення була би також засуджена на смерть, але що жінок на таку кару в Мексику не засуджують, то засудили її на 20-літню в'язницю.

МІСТО МЕКСИКО, 12. листопада. — Адвокат Хозе де Леона Тораля і настоятельки монастиря, які були засуджені за убийство Обрегона, вніс до вищого суду апеля проти присуду.

ПОБИЛИ МЕКСИКАНСЬКИХ ПОВСТАЙЦІВ.

МІСТО МЕКСИКО, 12. листопада. — Делегати в Гвадалахарі кажуть сьогодні, що в трох боях в Халіско й Колімі згинуло 45 повстанців. Около 32 убитих заляжилися на полі бою коло Комаї.

## РІЖНІ ВІСТІ

ДЕМОНСТРАЦІЯ ЗЛЮКАВТОВАНИХ МЕТАЛІСТІВ.

БЕРЛІН, 8. листопада. — В Діссельдорфі відбулася велика демонстрація злюкавтованих металістів на знак протесту проти реакційної політики жовтих соціалістичних юнійних провідників.

Величезна юрба безробітних оточила міську управу, домагаючись допомоги. Поліція брутально розігнала робітників, уживаючи палок. Рядові робітники дуже невдоволені з саботажицької тактики юнійних провідників і вибрали свій власний страйковий комітет.

ГОЛОСУВАННЯ НАПЕРЕД.

В слідууючий понеділок, вівторок і середу відбудеться голосування для тих виборців, що не зможуть бути у Вінніпегу в день виборів, 23. листопада. Сюди належать залізничні робітники і всі ті, що їх заняття вимагає подорожувати. Через всі три дні голосування буде відбуватися від 1-ої години до 5-ої по полудні і від 7.30 до 9.30 ввечерю.

НІМЕЦЬКІ МОНАРХІСТИ НЕ МАЮТЬ ВПЛИВУ.

БЕРЛІН, 9. листопада. — З нагоди обходу десятиліття німецької республіки монархістична організація бунших офіційрів видала заклики, щоб в той день населення Німеччини вивисило до половини державна старі кайзерівські прапори. Це мало бути знаком жалоби по монархії. Але на цей заклик ніхто не відгукнувся, бо монархістична ідея для молоді генерации вже вмерла.

"РОДИНА ШТІКАРІВ" ПО ЧЕСЬКІ.

Відому драму М. Ірчана "Родина штікарів" переклав на чеську мову Радім Фоустка і її прийнято Народнім Театром в Празі-Міхлі до постановки, як премієру. Драму взяло для видання окремою книжкою "Робітничі Театральні Видавництва" в Чехословащині. Додати ще М. Јебідем на російську і О. Нілом на єврейську мови, а драма "Підземна Галичина" на польську і єврейську.

5,000

НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ДЛЯ "УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ВІСТЕЙ" В МІСЯЦІ ЛИСТОПАДІ! ВСІ ДО ПРАЦІ В КОРИСТЬ СВОЄЇ РОБІТНИЧОЇ ПРЕСИ!

5,000

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLICATION ASSOCIATION, LIMITED, A LIMITED STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Прічард і МакГрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

НАСТУП КАПІТАЛУ НА ПРАЦЮЮЧИХ.

Устаткування сили й співпраця капіталу, похвалена його активність на всіх фронтах боротьби з працюючими. Форма організованості тієї боротьби і її засоби — все те вказує на поважну загрозу в житті працюючих.

Капітал росте й поглиблюється: 1) шляхом механізації й раціоналізації, себ-то, намагання з як найменшою витратою коштів поглинути продукцію праці, а тим самим піднести її зиск; 2) проголошенням гаслом соціал-патріотами й реформістами "мир в промисловості й господарстві", який змагає звести праця й зиск до спільного кооперування сил на базі спільних інтересів; 3) неорганізованістю праці, з базою взаємної конкуренції.

Повищена техніка, нова механізація, на яких спирається раціоналізація, є спрямована виключно проти працюючих. Вона проганяє раз-у-раз мільйони мозолістих рук від верстату праці, поглиблює вимоги й зусилля в тих робітниках, яких поки-що залишила ще в себе, заставляючи їх працювати ще з більшою потужністю й напруженням сил за меншу плату. З якою силою поглиблюється продукція за системною механізацією й раціоналізацією вказує Егелберт Стюарт в "Моніті Рев'ю" з департаменту праці Злучених Держав. На підставі його обчислень виходить: в 1850 році в рудотопних заводях припадало 25 тон продукції денно на одного робітника. В 20 років пізніше, в 1870 році, продукція рудотопу зросла до 67 тон на одного робітника денно. Слідуючих 20 років, в 1890 р., продуквав один робітник вже 265 тон. Величезним кроком наступив зріст продуктивності рудотопу в 1925 році. Продуктивність зросла до 1227 тон на одного робітника, а зараз на 2,000 тон. Зі зростом продукції росте й зиск, збільшується капітал. А з тим в парі в капіталістичному світі за системною раціоналізацією й механізацією все зменшується число робітників, зайятих при певній праці. Дуже розвинена продуктивність й зменшення коштів продукції — це найраціональніша система раціоналізації. А остаточно її вислід — це мільйони безробітних, позбавлених праці, хліба й життя.

Капітал, виникнувши в ім'я отой раціоналізації й механізації мільйонне число робітників поза варстату праці, пішов наступом на тих робітників, що залишилися ще на деякий час при роботі. З допомогою соціал-зрадників й реформістів та їхніх бюрократичних трейд-юній, капітал проголосив "мир в промисловості й господарстві", виходячи з того задоволення, що інтереси праці й капіталу є спільні та що продукція й ринок збуту однаково зацікавлені інтересами робітника, як і капіталіста. Значить, що робітник і капіталіст є однаково зацікавлені в розвитку капіталу й збільшенні продукції праці. В ім'я отого самого "миру в промисловості й господарстві", а так само "спільних інтересів", капітал заставляє самого робітника конкурувати на ринках світу.

На засіданні торговельно-промислової палати Англії для 4. жовтня ц. р. в присутності 350 делегатів з різних галузей підприємств президент Джордж Мішел з Глезгова, у доклад відносно "миру в промисловості й господарстві", сказав так: "Треба зазначити, що заробітна плата, яка є визначена по інших країнах світу, далеко є нища, чим в нас (Англії). Це-ж є економічно неможливо для країни нести такий тягар й рівночасно з успіхом конкурувати на інтернаціональному ринку. В загальному інтересі мусить-ся виправити заробітну платню по всьому краю. Треба вірити, що вирозумілі робітники самі погодяться на те, й на жертви з свого боку підуть радо..." Значить, робітників, а не капіталістів, мусить піти на жертви: згодитися на зниження заробітної платні й збільшення годин праці, щоб зменшеною витратою коштів поглинути продукцію для конкуренції капіталістів на інтернаціональному ринку.

Хвиля страйків, що повинні понеслася по всьому світі, зрада бюрократичних верхівок з соціал-демократичних й реформістських трейд-юній в рядах страйкуючих робітників, насильне адлявання страйків поліцією в епістії з буржуазними соціал-зрадницькими й реформістськими трейд-юнійними лідерами, віддалення від варстатів праці всіх класово-свідомих революційних робітників — ось явні виступи на передній отого "миру в промисловості й господарстві" та співробітничання праці з капіталом, визнання праці з виснажувачами.

Проти "миру в промисловості й господарстві", проти співробітничання робітників з капіталістами виступило революційне організоване робітництво. Демаскуючи співпрацю з капіталом, відкриваючи продажність верхів й підлюючи їхню зраду в рядах працюючої класи, революційне організоване робітництво пішло боротьбою проти соціал-зрадницьких й реформістських течій та їхніх обманних гасел "миру в промисловості й господарстві". Це і є причиною боротьби за чистоту пролетарської лівії революційного робітництва в нутрі бюрократичних трейд-юній і у творенні нових юній на зовні.

Крім механізації й раціоналізації, крім проголошеного "миру в промисловості й господарстві", капітал йде ще конкурувати на інтернаціональний ринок з масою неорганізованого робітництва. Вказуючи на зменшення заробітної платні й збільшення часу праці неорганізованих робітників, капітал і його наймити раз-у-раз грозять організованому робітництву тією невідомою масою, а то й виконують свою погрозу, усуваючи організованих від праці й замінюючи їх невідомими, неорганізованими робітниками. Так на отих всіх неорганізованих робітників спирає капітал свою силу й владу. Капітал заставляє тих робітників працювати за найнижчу заробітну платню з по-

більшенням часом праці, послав їх як скобів в боротьбу з організованим робітництвом, вживає їх як гальму, визвольного руху працюючих. І тієї гальми мусить позбутися організоване робітництво. Треба повести ударну кампанію на неорганізоване робітництво, треба всі оті ганки, секції, ліси, майни, фабрики й шали взяти під обстріл класово-організованих робітників. З робітничою пресою, книжкою й пролетарським словом піти в наступ на неорганізовані шари робітників. Праця починає вже, не гайши часу. Треба організувати, затягти до юній недавно прибулх до Канади іммігрантів, яких спроваджено "на фарми", а розіслано по ковальнях, залізничних, лісах та фабриках. Вчити треба тих робітників, а не гнати чи пригрозити. Вони приїхали сюди заманені капіталістичними агентами, шукаючи куса хліба. Користуючись з їх тяжкого, безвладного положення, капіталісти вживають їх і будуть вживати, якщо організовані робітники цьому не старатимуться запобігти, на те, щоб знижувати платню старим робітникам, щоб розбити юній.

Робітничий часопис може багато допомогти освідмити цих робітників і заохотити їх до організації. Тому свідомі робітники повинні ширити перш всего між новоприбулими робітниками робітничу пресу; по друге — повинні писати до робітничої преси про умовин праці на місцях, про трейд-юній рух і про те, як використовують капіталісти іммігрантів. В такий спосіб ми навчимо працюючих більше розумити й дбати про поліпшення умовин праці, тобто — переконемо їх йти в трейд-юній й ставати членами інших робітничих організацій.

ХТО ПЛАТИТЬ ПОДАТКИ В ПОЛЬЩІ.

"Платить той, хто має" каже народне прислів'я. В цих кількох словах нарид, розуміється робочий, вміст велику правду. Та правда шанується там, де той робочий нарид керує сам своїм життям, де він є при владі.

Ціаком інакше виглядає та правда в країнах, в яких господарем положення є класа визиску, — буржуазія. Вона повторює ту правду, але впроваджує її в життя в противному відношенні.

Щоб поглибити державний скарб й ще більше оподаткувати працюючі маси, польська влада скарбовла визначала оціночні комісії, ніби-то для провірення маєтку населення й означення податкової платності. Оціночні комісії для встановлення високости того податку складалися майже виключно з людей заможних, а ті вже дають собі раду. Іхне багатство, особливо великі земельні ділянки, пішли при оцінці по дуже низьких цінах, знайшлася величезна неужитки й податок відносно вимірено значно менший, як повинен бути. За те на селянських грунтах там, де найкращий агроном зі свічкою не знайде навіть прикмет першої класи землі, маємо першу, другу, третю; неужитки підтягнути під четверту, п'яту класу, а то й вище.

Крім того, обшарники поділяли свої землі поміж дітей і в той спосіб ще зменшили податки. На селянські грунти застосований інший метод. У великій кількості випадків зустрічаємо, що земля зарохавана на діла, праїда, хоч на ній давно вже існує 3-4, а то й більше окремих господарств. В той спосіб багато селянських земель обложено маєтковим податком безпідставно.

Нанесені рекурси в більшости і до нинішнього дня нема відповіди. З нею не спішається, бо ті, що мають давати відповідь, не стоять на боці людей праці. Наложений в той спосіб податок класи визиску ще в більшій частині не заплачено. А як заплачено, то тільки через те, що дістала на ту ціл кредити.

З селянним обрахунком друїтний. Його не питаються, чи потрібний йому кредит. Приїздає секвестратор і тягне останнє. Рекурси не помагають. А чому? запитаєте. Відповідь проста. Буржуазія панує. А вона з давних давних стреміла до того, щоби всі тягари в державі поновив хтось інший. "Справедливість" з маєтковим податком є добрим прикладом для зрозуміння того, чи варта бути селянству організованим, чи варто боротися за селянсько-робітничу владу.

"СНЕП ШАТС".

СТАРІ ПІСОНЬКИ.

Розговорилися наші українські "громадські діячі", редактори та політикири. Багато наговорили. В "Снеп шатс" не можливо все переписати.

А все про "народні справи", про "долю" та "будучину" української "народної" держави. "Україні один шлях, один гетьман, один стиг..."

Такої піднігають українські платні наймити царського генерала, "Юго величства" Павла Скоропадського, "гетьмана всієї України" (в Бердіні).

Решта українських "громадських діячів" поділилися на різні групи та виробляють план своєї власної будучини.

Зі всіх цих політичних інвалідів найбільше "по демократичному" планує редактор "У. Г.". Він один рік пише, а другий рік самий себе критикує та доказує, як чим світ створити, що він все був, є і буде правий.

Протягом 1927—1928 р.р. редактор "У. Г." найбільше привертив своєї писанини політичним партіям. З "теорії" редактора "У. Г." виходить, що найкраще для нації і держави мати лише одну урядову політичну партію і другу маленьку в додатку, що стала-б в парламенті в опозиції до урядової партії.

Такими партіями мали-б бути лише консервативна і ліберальна. Робітничий клас непотрібно політичної партії, бо забагато партій в державі руйнують націю і державу. Редактор "У. Г." накликає українців

В ЦАРСТВІ СИГУРАНЦІ Й ДЕФЕНЗИВИ

З ПРОМОВИ ТОВА. І НАВІЗІВСЬКОГО НА МІТІНГУ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ В НЕДІЛЮ, 11. ЛИСТОПАДА 1928 РОКУ.

В неділю, 11. листопада, на концерті в Українському Робітничому Домі у Вінніпегу, виступив т. І. Навізівський з довгою промовою про свою допомогую акцію на Західній Україні, яку виконував з дорушення Центрального Комітету Допомоги Жертвам Повні, злогожено з представників і представниць робітничих організацій Канади.

Осіно 1927 року, як тільки наспіли перші відомости з Галичини й Буковини про страшну повінь, в Канаді перші українські робітничо-фармерські організації відгукнулися на це нещастя своїх братів й сестер в старому краю, та почали збирати добровільні жертви на допомогу їм. Вороги організованого робітництва й селянства куди пізніше вказали їм собі за збірку й лютилися, що працюючи маси надто щедро жертвували на допомогу, посилаючи свої гроші до робітничого, а не патріотичного комітету. При цьому патріотичні інтриганти почали поширювати найнижчі брехні про те, що гроші, які збирає робітничий комітет, підуть не на допомогу потерпілим від повні, а на "комуністичну пропаганду".

Робітничо-Фармерський Комітет Допомоги Жертвам Повні з осяжком у Вінніпегу рішив вислати до Галичини і на Буковину свого представника, який повинен був познайомитися з працею Робітничо-селянських Комітетів в тих двох країнах і передати їм гроші для розподілу між потерпілими. Цим представником вбрано т. Івана Навізівського, який і вїхав в листопад 1927 року в Галичину.

На початку своєї промови т. Навізівський згадав про те, що першого дня, як тільки він прибув до Львова, довідався з преси, що Робітничо-селянський Комітет у Львові закритий польською владою, а деякі його члени заарештовані. Це був перший удар, бо звязати з товаришами було не легко. Це-ж Польща з її славним поліційним режимом! Тільки по двох днях вдалося йому звязатися з тими членами Комітету, що були ще на волі. Від них довідався він, що поліція арештувала кількох членів Комітету від замком, що вони ніби-то спроневірили гроші. При цьому забрала всі книги й рахунки комітету, але залишилися копії всего і т. Навізівський переконався, що закид поліції — це найзвичайніша брехня. Комітет працював дуже добре, допомогу розподілював потерпілим найсовісніше, а всі товариші, що займалися цією роботою, працювали безплатно. Одне, хоч у Львові закрито Комітет 23. листопада, повітові робітничо-селянські комітети працювали ще до 27. грудня, доки й їх не поарештували та не порозв'язували.

За вішо арештовано й закрито Робітничо-селянський Комітет у Львові? Перше все-го зближались вибори, а дійсна допомога жертвам повинні змінювала силу селянсько-робітничої партії (Сельроб) серед бідноти. Це було дуже не на руку так польській владі, як і патріотам з УНД-а, себто з партії Українського Національного Демократичного Об'єднання. А щоби підірвати довіра до Робітничо-селянського Комітету, польська поліція кинула вмісну брехню, що члени роб.-сел. Комітету спроневірили певну частину грошей. Оцю провокацію з легким сумлінням передрукувала описія й українська патріотична преса в Канаді та Злучених Держав, хоч пізнійший судовий процес вказав, що закид про спроневірення грошей був звичайною брехнею. І хоч Роб. Селянський Комітет очинило від цих брудних закидів, а його секретаря-скарбника випущено на волю, то все таки фашистський уряд Півсудського не дозволив Комітетові продовжати його працю, покликуючись на те, що Роб. Сел.

Комітет не має дозволу на свою працю від міністерства внутрішніх справ.

З закриттям Робітничо-селянського Комітету у Львові, тов. Навізівський опинився в скрутному становищі. Передавати гроші з Канади він не міг, бо й акція комітету була заборонена. Одне, хоч тому, що провокація поліції про спроневірення грошей була очевидна, всі були певні того, що після судової розправи польський уряд знову дозволить Комітетові продовжати свою роботу. А доки буде розправа, т. Навізівський рішив поїхати на Буковину і там прослідити положення щодо розподілення допомоги.

В ЦАРСТВІ РУМУНСЬКОЇ СИГУРАНЦІ.

"Колісь зелена Буковина — сьогодні чорна!" — сказав т. Навізівський. На Буковині життя наших робітників і селян тепер таке тяжке, що просто тяжко уявити собі. Це дійсне царство сигуранці, себто тайнової румунської поліції. Слово "сигуранца" на Буковині прокляте! Вже на самому румунському кордоні помітно право і силу бояр та їх сигуранці. Страшне хабарництво! Арештувати людину і держати її так довго, доки вона не викупиться шабарем в сигуранці, це звичайнісінька річ.

Тов. Навізівський, пройшовши доволі гіркі клопоти з сигуранцою на кордоні, де він був безосновно приарештований, все таки дістався до Черновців і там довідався про працю Робітничо-селянського Комітету, та про шкоди, заподіяні повіною. Ріка Черемош напирала більше на буковинський бік і при кожній повіні спричинює великі шкоди населенню. В минулій повіні сильно потерпіло 20 сіл і було знищено 1,703 господарств. В селі Ростоках вода забрала шкільний будинок, що лежав 2 кілометри від берега. Звичайно, повінь діткнула надто більше бідних, бо вони якраз живуть долинами, над берегом. Румунська влада довго забороняла розбирати населенню наноси дерева, а навіть трупи вдовлених селян лежали поміж деревом так довго, що аж порозгнивалися. Не дозволяла-ж румунська влада забирати трупи тому, щоби селяне не брали при тому дерева. Хто наблизився до наносів, того військова сторожа стріляла. Трупи дозволено було поховати аж після трьох-чотирьох тижнів. Тоді вже не можна було розпізнати хто вони.

Дерево, що його нанесла вода з гір, було панське (з тартаків) і селянське. Панське дерево було значене (стемпльоване), селянське ні. Власники тартаків діставши дозволення, почали визбирувати своє дерево, але в порозумінні з владою почали стемпльовувати своє штампілею селянське Дерево заявляючи, що то їх, але вода, мовляв, позмивала їх штампілі. Поповнено страшенне злідстві! Чого не забрали власники тартаків, решту взяли румунські урядовці, офіцери і погранична сторожа, звана гранічери. Людям дозволено було наприкінці забрати відпадки й ломачія, але незадовго після того зїхала спеціальна комісія, отаксувала все і сказала нещасним селянам платити за кубічний метр куди більше, як була звичайна ціна. Народ почав протестувати, а влада зараз збільшила число жандармів й загострила стан облоги. В селі Ростоках прийшло ізза цього до бікки між селянами й жандармами.

Румунська влада не мала навіть статистики скільки було шкоди від повні. Підчас повні вона навіть заповнювала, що не було ніяких жертв в людях, тимчасом топилися не тільки заскочені селяне, але й військи, що прийшло рятувати пограничну сторожу-гранічерів. В селі Банилові пропа-

ла ціла чета війська! Останній вояк на вид страшної смерті своїх товаришів — застрілявся. Трупи побикидав Прут на беріг аж коло Галацу, при впадді до Дунаю. Скільки взагалі втопилося людей, ніхто не знає, бо влада держить все у великій тайні.

Румунська влада на цілу Буковину дала 700,000 лейв допомоги тоді, коли тільки в одному селі Ростоках шкода виносила 4,556,800 лейв. Політика румунських бояр скерована на те, щоби якнайшвидше винищити українське населення, а для цього після повні була найкраща нагода. Між іншим ось яскравий приклад боярської політики:

Коли в румунському парламенті прийшло на чергу питання еміграції, то віцеміністер внутрішніх справ Тартирський сказав таке:

"Та чого ви, панове, огірчуєтесь діяльністю перевозових фірм і агенцій! Та-ж вони вивозять на Кубу не Румунів, а самих чужинців, Русинів".

Замовчування шкід і ніяка допомога після повні свідчать про те, що румунська влада була навіть рада страшній катастрофі в українських горах. Роздавала-ж влада свою допомогу від 500 до 3,000 лейв на родину, але зараз за кілька днів після чого вислала в ті місцевости податкових екзаєкторів і вони відібрали від селян більше як те, що селяне дістали. Правда, дала ще влада на кредит стухлої кукурудзи, але тільки тим, що мали маєток, який був запорукою звороту кукурудзи. Бідні не одержали нічого. Обцяла ще влада направила даром понад Черемошом і тим самим дати гуцулам можливість зарічку. Коли-ж почалася робота, тоді влада погнала селян працювати за дармо. Хто мав чим викупитися, той не пішов до дороги. Та це зробили тільки багаті, бідні мусіли відробляти панщину.

Дозволяла була ще влада брати потерпілим від повні дерево на відбудоу забраних водою хат. Але й з цього скористали тільки багаті, бо бідні не мали чим звести того дерева з гір і відпорували своє право багатим за безцін. Створила була влада свій комітет для збірки грошей для знищення повіно. Грошей по шій Румунії зібрано багато, але бідні не одержали з цього нічого-нісенько. Допомогу роздаю напам-багачам, власникам тартаків та іншим підприємцям.

На Буковині потерпіло від повні 20 сіл, з того 9 дуже. Села такі: Яблонця, Ковтин, Довгополе, Шпінки, Усте-Пугілів, Мариничі, Ростоки, Підзахарч, Рівня, Віженка, Віжниця, Черногузи, Іспас, Мілів, Панська Долина, Банилі, Вапківці, Чорторік, Шпінці-Луг, Ленківці.

Як тільки прийшли перші висти про велике нещастя, наші товариші з робітничої організації в Чернівцях, створили комітет для допомоги селянській бідноті. Розіслано було товаришів по селах збирати допомогу. Тоді румунська влада повила кампанію переслідування. Дійшло до того, що переслідувано не тільки членів районних комітетів, але навіть тих селян, що дістали допомогу. Були випадки, що малих дітей мучили, щоби дізналися, де батько чи мати заховають ті гроші, що дістали як допомогу. А в Румунії так, що коли жінка йде на Черемош прати, мусить на це мати пропуск. Йде дитина корову пасти, мусить мати на папері окремих дозвіл. Хоче гукул спустити на ріці дерево, мусить мати позвідки від різних влад. А все це даром не дається. До переслідування акції Робітничо-селянського Комітету на Буковині, сигуранца вживала всіх можливих способів.

Тов. Навізівський залишив Комітетові в Чернівцях 3,000 (Додітченим на третій сторони.)

Драпака.

# 3 Трейд-юнійного Руху

## ПРО НОВУ І СТАРУ ЮНІО ЗАЛІЗНО-ДОРОЖНИХ РОБІТНИКІВ.

Вегреш, Ата.

В справі дискусійній і хочу вжити цей раз свою пресу на таке, що й ми не повинні тріпати часу, ні шаперу. Хочу лише спростувати деякі з домішених до Едмонтону в "У.Р.В." ч. 126, на відносно: Залізнично-дорожній.

Обі юніти так і будуть знати в дописові для крайнього розуміння. Дописувач залізнично-дорожній зі старої юніти самий за себе говорить у своїм першому дописові. Він знає, що він з конвенції старої юніти був виключений у кінці місяця в Дітроїті і його вже давно прочитали. Організатор в Вінніпегу теж стверджує на мітингу, що: — Всі пропозиції, домішених залізнично-дорожній старої юніти відкинути були, нім же докив депутат до Дітроїта. Цього я також дописувач сподівався, як запевнює у своїм дописові. І не диво. Як же можна вимагати від старої гвардії буржуазії, що пильно збоїли за інтереси буржуазії в охороні їх, щоб вони приїхали й виконували обов'язки оборони працівників залізнично-дорожній робітників перед залізнично-дорожній компаніями. Та-ж вона, ота буржуазія бюрократів старої юніти, кричить на всі голоси зв'язки, що така програма оборони інтересів працівників подиктована впродовж в Москві.

Все-ж таки в дописові в "У.Р.В." ч. 126 мене здивувало те, що дописувач ніби сумнівається, а то й авторитетно стверджує, що нова юніта на чолі з Мошером не готує вибрати чартеру. Це впродовж доказує незнання й неінформованість того, що робиться в новій юніті та як справа стоїть з чартерами. Можливо, що дописувач має особня для секційних робітників, а не чартер. Бо чартер К.Б.З.Р. має вже від давня, ще від того, як яшарити в п'ять відсотків від старої юніти. Й ми тепер не вибираємо поодиноким чартеру, але впродовж до того ж юніти. Для вісного розуміння, як зростає нова юніта, скажу, що зараз вона числить 219 відділів по всій Канаді. А відділи старої юніти, про яку згадує отой дописувач ч. 215-ий на домінованій чартері й його ми отримали три нещодавно по сформованій відділу К.Б.З.Р. Й юніти-бюрократи дописувач рідну зв'язку за сформовання нової юніти, чи радше прилучення до нової юніти, тоді не треба було-б 4 роки тягнати по Дітроїтах з ріжними просьбами, знанням наперед, що все одно не буде ніякого хіста.

Треба-ж вже раз відмежуватися від старої юніти й відкинути та дружно прилучитися до канадської залізнично-дорожній юніти й тих 2 мільйони доларів своїх вкладок до кожного року не віддавати в таке багатим американським капіталістам, а отримати їх у себе в Канаді, щоб на випадок бою з буржуазією за країну заробити платню чи умовини праці, мати гроші на власні потреби й не чини вже зайвий раз відповідь від бюрократів старої юніти: "Нема грошей на підтримання вашого страйку".

І чого-ж відкидати та зволікати з прилученням до нової юніти? Чи може чекати де-то, як приїде в Дітроїт, щоб готовилися на зв'язку з залізнично-дорожній національностей. З того часу, як був поміщений допис в "У.Р.В." з широким поясненням про лозунг канадської юніти залізнично-дорожній робітників й ми читали раз-у-раз англійським товаришам на зборах, вони зівсім інше дивляться, тепер на нас

## ТАК І КАТУЮТЬ НАС ПРИ ПРАЦІ.

Ді Пес, Ман.

Читачи "Укр. Роб. Вісти" не знають, як іде про забуття всіма робітниками, що працюють при залізничній роботі на північ від Кребери. Сода на роботу прийшов в місяці липні ч. р. З початку робота — як робота, вже й на не ми робітників, що немає в нас страхіття у виконанні будь-якої роботи.

Отак і тегмоє ми по 16 — 18 годин. До дня 3-го серія керування роботою бос-італієць. Говняє-же, отой настановник нами наче скотиною при роботі, так боїть не даяв звуниченими словами. На 4-го серія прийшов в нас инший бос Мекензі Лен на ймення. Він взявся до нас таки на самому початку: то зловить шкерию або каменючку й замахнеться на робітника, або й таки поторомить робітником. Дивимося ми на поведінку нового настановника й працюємо, не вимушкуючи ні пари з рота. Вечером жовне, а наш бос каже записати тільки 11 годин, тоді, як ми працювали 13 годин, як воли в ярмі. По вечері завели ми балачку між собою про цей страшний висок, щоб за 13 годин праці платили за 11 — а ле-ж гроші за 2 години від кожного робітника? Радимося ми старим канадійцям, що тут робити, а вони, насмілюючись з нас, так і відказують: — Сидіть тихо, а то й з роботи проженуть. Та двоє нас заговорили, що як би всі проти такого безправства зарплату, то всім таки не прожене бос. На не заговорили ми, що вони пошилиши дол в старо-му краю — от на дорогу в Канаду зичили \$200.00 й зобов'язали до року віддати \$280.00, бо в ведекль відписали на стільки. З тих і інших причин вирішили сидіти тихо й словечком не обмінялися за своє покриття. Лише кількадесят робітників покинули роботу, а ми осталися й робимо до далі як нам піч очі завиває. Бачить бос, що ми покінчили раби й даєє ще дужче гонити нами. Кричить на робітників, гонить ними й відкину-ти не дає. Все як калітва почалися трапляти раз-у-раз зі страху перед олим босом. Один юніт підкав під колесо поїзда, бо не впів викочити на гару, там джек потовк палій, бо бос кричить, щоб його скоро спустити, то знов робітник впає з моста у воду, иншому знов кусок заліза через попік скочило в око, а було й таке, що по причині попіску й крику отой самого боса, трьох робітників мало не побила рила на смерть і багато ще інших випадків було через того боса. Цей самий настановник має ще й до секції ліфтових форманів. Ті бо форманів гонили робітниками не гірше від боса. Сорором паленіє мене, коли й загадає за одного формана-українця ще й до того свідомого, що раз-у-раз допомагає босови в гоненні робітників.

От кричить форман, що треба наших людей звільнити від праці й заступити філіальними робітниками, бо вони далеко скоріше працюють за нас, то знов гордає: — Робіть скоро, або беріть тайм, бо вже просять 300 доларів по 30 ц. на годину (там плаче по 40 ц.), а ємігранти, почувши таке, отримали сніг і дозорили гонять, щоб адоптивати форманів, боса. І за-були форманів, які самі гарували в праці, та й ще будуть гарувати...

Так було до 22 вересня, доки не приїхали пани тай не забияк останнього цювря. Роботу кінчали. Ми почали класти сайдинг. Гонить бос робітників ще з більшою лютою. Терпеливі робітники, бо робота ось-ось починається, зима зазирає, а тим-часом — в краю ще дождок не відданий лихварем.

Дня 6 жовтня ч. р. потрапив мене бос так сильно, що я мусів мандрувати до шпиталю в Ді Пес, де й перевели лікарі на мене операцію. Так і доробився я в Канаді. З краю вішав здоровий, тут отає калікою. А такому наймитові капіталу байдуже.

## НОВА ЮНІА ІДЕ В ДОПОМОГУ РОБІТНИЧІЙ ПРЕСІ.

Едмонтон, Ата.

На місячних зборах відділу ч. 54 Канадського Братства Залізнично-дорожній Робітників дня 1 листопада вирішено одностайно, щоб вибрати колектора на пресовий фонд "Укр. Роб. Вісти" в цій місцеві й тим способом допомогти нашій робітничій пресі. Ми віримо, що "Укр. Роб. Вісти" будуть поміщувати й надавати справу (в питаннях залуки всіх залізнично-дорожній робітників в одну нову юнію. Колектором вибрани ми т. Л. Ляманя й йому вдалося зібрати вже з початку місяця листова \$10.00 на пресу лише в самому відділі ч. 54 між робітниками. Відділ ч. 54 нової юніти жертував за своєї каси на пресовий фонд "У.Р.В." \$50.00. Грошей ще не виплатимо, бо колектор на нашу пресу проложуємо.

Цих кілька рядків сказав я, щоб дати всім більшої надії до несе-ня поміч нашій пресі.

Л. Ляманя.

## ЗАКЛИК НІМЕЦЬКИХ ДОКОВИХ РОБІТНИКІВ.

Інтернаціональний Комітет пропаганди й активності революційних металевих робітників проголосив заклик до корабельних робітників в Англії, Франції, Бельгії й Голландії, а ко-жому закликає до підтримки німецьких корабельних робітників в їхній боротьбі.

"Брати! Сповніть Ваш інтернаціональний обов'язок! Не направляйте й не дайте німецьких кораблів, які до нас припливають. Не перебірайте жадної скебіської праці. Зорганізуйте по пристанях комітет робітників для чужини посторонніх кораблів й недопустіть до репарації німецьких кораблів!"

В Німеччині страйкують зараз доки корабельні робітники й вони за посередництва отого Інтернаціонального Комітету повинні всі робітники, що в Канаді, направити німецькі кораблі, які що компанійні власники хочуть віддати їх на правні поза границями Німеччини.

## ЖЕРТВИ ПРАЦІ.

В Празі на Чехо-Словацькій будували 7-поверхову каменицю з цементу й заліза. Власник-багатий хотів як найдешевшим коштам вибудувати той будинок й як найкраще, щоб ще на зиму можна було брати рент за помешкання. Цементу вживали до будови найгіршого сорту а будували так скоро, що цемент на долинні ще не засох а тут вже й казали пани робітниками класти поверх. Каменицю вже кінчили. При будові було занятих 87 робітників.

Та параз грохнула камениця й за-минилася в руминище. З отого заліза видобуто 32 вбитих робітників, а 37 тяжко поранених.

На 16 жовтня відбувся масовий похорон жертв цієї страшної будівельної катастрофи в Празі, у Чехо-Словацькій. Комуністична Партія Чехо-Словацьчини, революційні трейд-юніти й Комітет робітників вивали всі працівничі застановити на той день роботу й вжити масову участь в похоронних тих, що вилучили зиску з праці. По всьх вєрстах за-повнено працю. Самих будівельних робітників вилучило в похорб 35 тисяч. За ними вилучило в похорб понад черть мільйона робітників й робітничу з червоними комуністичними прапорами й революційними гаслами. Вєсь похоронний похід мав характер кавовий, революційний. В часі походу й на центрі комуністичні бесідники вголосили багато революційних промов.

## В ЦАРСТВІ СИГУРАНЦІ Й ДЕФЕНЗИВИ.

(Продовження з другої сторони.)

доларів, розминивши їх на дрібнішу валюту ще в Польщі, бо в Румунії за це не легко. Гроші ці Комітет розпреділив поміж бідних селян, що найбільше потерпіли від повні. На це окремі посвідки, а то й листи подаки.

Вкінці й румунська влада закрила Робітничо-селянський Комітет Жертвам Повіни на Буковині. А закрила таки на донос українських патріотів, які в своїй газетці "Рідний Край" надрукували явно, що Комітет розділюючи допомогу, ширить по селах свою пропаганду. На Буковині найбільшу прислугу румунським боярам роблять українські патріоти, оті їхні верхи, а також поповство, що румунізає вже й церкви. Звичайно, українських шкід на Буковині нема, українське слово вбито. Єдине, що ще залишили румунські бояри українським селянам — так це танці на вигоні біля церкви. Цього ще не заборонили.

(Далі буде.)

## ПРОВІНЦІОНАЛЬНИЙ З'ЇЗД ТОВАРИСТВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ В САСКЕЧЕВАНІ.

ДО ВСІХ ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ, ЖІНСЕКЦІ І СЕКЦІЇ МОЛОДІ.

Дорогі Товариші й Товаришки! Провінціональний Виконавчий Комітет Товариства Українськй Робітничо-Фармерськй Дім в Саскатуні, Саск., повідомляє цим всім відділам й товариствам ТУРФДім, Жінчої Секції й Секції Молоді та загал членства наших організацій в провінції Саскєчевані, що Провінціональний З'їзд ТУРФДім відбудеться в днях 14 і 15 грудня 1928 року в сідл Українського Робітничого Дому в Саскатуні, Саск., під числом 330 Ave. G. South.

**ПРОГРАМА З'ЇЗДУ.**

1. Відкриття з'їзду.
2. Вибір верифікаційної комісії й провіреїна уповноважень делегатів.
3. Вибір пресадії з'їзду.
4. Привіт представника Ц.В.К. ТУРФДім в Вінніпегу.
5. Звіт Провінціонального Виконавчого Комітету ТУРФДім.
6. Звіт делегатів й делегатов.
7. Доклади перед вибором комісії по питаннях садуючих:
  - a) Доклад про моральний й матеріальний стан наших організацій та про поширення організації ТУРФДім в провінції Саскєчевані.
  - b) Сповідоклад про стан відділів Жінсекції в Саскєчевані.
  - c) Сповідоклад про робітничо-фармерськй дітові школи, відділи Секції Молоді та молодішньої орєстрії.
  - d) Доклад про організаційно-освітню працю у відділах й товариствах ТУРФДім й його секцій, про стан бібліотек й місцецьку працю.
  - e) Доклад про стан нашої преси й друкарні у Вінніпегу.
  - f) Доклад про кооперативний рух між українськими робітниками й фермерами, зокрема про "Твіт Пул" й Фармерську Юнію Канади.
8. Вибір комісії: контрольної, організаційної, освітньої, культурно-містєцької, пресової, маєтково-фінансової, резолюційної й скрп-та прєсб.
9. Засідання комісії для обговорення всіх пропозицій та пропозицій.
10. Звіти й пропозиції комісії, дискусії над ними й ухвали.
11. Ухвалення резолюцій до Всеукраїнського З'їзду ТУРФДім.
12. Вибір Провінціонального Виконавчого Комітету й контрольної комісії на 1929 рік.
13. Закриття з'їзду.

Всі відділи й товариства ТУРФДім та відділи Жінсекції в провінції Саскєчевані повинні по програмі обговорити на своїх зборах і виробити свої найкорисніші пропозиції до розваження й погодження поставлених в програмі справ та прислати їх перед з'їздом до Провокму в Саскатуні.

**КОНФЕРЕНЦІЯ СЕКЦІЇ МОЛОДІ.**

В неділю, 16 грудня відбудеться конференція Секції Молоді. На цій конференції будуть обговорюватися виключно справи Молоді, а також виробляти план організування Робітничого Спортивного Товариства серед робітничо-фармерської молоді. Тому відділи Секції Молоді повинні постаратися прислати своїх представників на цю конференцію.

**ПРАВО ПРЕДСТАВНИЦТВА.**

Відділи ТУРФДім мають право вислати одного делегата на кожних 25 членів, або лише частину із 25 членів (коли відділ числить менше чим 25 членів, то рівнож має право вислати одного делегата). Також відділи Жінсекції мають право вислати одну делегату на кожних 25 членкинь.

Ми шире запрошуємо всі фармерські товариства в Саскєчевані, щоб вислали своїх братніх делегатів на з'їзд в Саскатуні, де ми зможемо спільно порадитися, та виробити на будуче добрий план для успішного ведення культурно-освітньої праці серед українських фермерів в провінції Саскєчевані. Братні делегати мають право дорадчого голосу, можуть брати участь в дискусіях, давати пропозиції, але не мають права голоса, хіб що в деяких справах таке право буде їм дано рішенням уповноважених делегатів.

За Провінціональний Виконавчий Комітет, В. Петелько, секретар.  
За Ц.В.К. ТУРФДім, М. Шатувський, секретар.

## ВІД АЛБЕРТСЬКОГО ПРОВКОМУ ТУРФДІМ.

БЕЗТДКА ОРГАНІЗАТОРІВ ТУРФДІМ В ПІВНІЧНІЙ АЛБЕРТІ.

Повідомляється всім відділам ТУРФДім й братнім фармерським товариствам в північній Алберті, що Провком ТУРФДім викликає на організацію ч.т. Клибановського й Волтинського, які віддають в листопаді й грудні садуючі місцевості в Алберті в такий порядку:

**ТОВ. І. КЛИБАНОВСЬКИЙ ВІДДАЄ СПІЛУЮЧІ МІСЦЕВОСТІ:**

Лейк Еліза, в понеділок 19 листопада в 7. год. вечером в Укр. Фарм. Домі. Сент Паул, у вівторок 20 листопада в 7. годінь вечером. Глендон, в четвер 22 листопада в 7. годінь вечером. Стрїп, в суботу 24 листопада в 7. годінь вечером. Іспеден, в неділю 25 листопада в 7. годінь пополуноді в Укр. Фарм. Домі. Девіс, у вівторок 27 листопада в 7. годінь вечером в Укр. Фарм. Домі. Беліс, в середу 28 листопада в 7. годінь вечером в Укр. Фарм. Домі.

**ТОВ. А. ВОРТИШНИЙ ВІДДАЄ МІСЦЕВОСТІ:**

Гайовий, Пакан, в неділю 25 листопада в 2. годінь пополуноді. Катвін Гол, в понеділок 26 листопада в 7. годінь вечером. Катвін, у вівторок 27 листопада в 7. годінь вечером в Укр. Фарм. Домі. Дізерлей, в четвер 29 листопада в 7. годінь вечером. Вінфрод, в неділю 2 грудня в 2. годінь пополуноді. Влангдон, в понеділок, 3 грудня в 7. годінь вечером.

Товариші фармери! Просимо вас, що в котрих місцевостях нема Українського Фармерського Дому, щоб ви зараз по прочитанні цього оголошення зійбрали та вибрали комітет, а комітет нехай замовить приміщення на віч, як тек просимо — дайте на місцях нашому робітничо-фармерському організаторови яку можливість матеріальну й моральну поміч, за що Провком шире вам дякує.

За Провінціональний Виконавчий Комітет, О. Шидловський, голова, О. Жукевич, секр.-скарбник.

## ДЖИМ ТУЛ. ЖЕБРАКИ ЖИТТЯ.

Переклав І. Ю. Кулик.

(Продовження.)

Синьоока сестра-жалібниця принесла мені це три книжки — "Мер Кестербиджа", "Wuthering Heights" і "Історія Африканської Фарми". Не було турбот про їку чи нїдїг, а майбутнє малювалося в приємному тумані, що ніколи не розвивався. Ніколи не чути було в палаці нечемного слова, а лікар, сестри та санітари рідко приходили повз моє ліжко без привітання.

Хлопці з будинку регулярно відвідували мене й що-разу приносили овочі. Норса приходила й снідала над моїм ліжком так, ніби я був її сином.

Часто-густо тепер, коли нитки життя стагуються все тугіше, я мрію про рай, такий, як шпиталь Св. Луки.

Коли настав мені час відисуватися з лікарні, норса принесла мені вєше убрання й черевки. Я не хотів кидати лікарню й останній день в ній був сумний для мене.

Іка в будинку, вода й брутална мова хлопців — до всього цього я привичався повільно, в болочому процесі.

## Я відликувався від тифоїду та малярії, але пристрасть до подорожувань все ще палала в моїх грудях.

Розділ ХІV.

ВИБОРЧА ПЕРЕМОГА.

В день виборів у Чикаго для хлопців з Будинку завжди була лафа.

Шойно відкрився урні, як я пішов з Билом до виборчого шахрая-посередника на вулиці С. Він дав Білової адреси п'ятьох виборчих пунктів по ріжних участках. Також дано ім'я агента з кожної дільниці.

Ми перше пішли на подану адресу до вулиці С., де купились чимало обдираних людей. Біля дверей стояло двоє краще одягнених людей, із саїдами півцтва на обличчях. Бил дав одному з них папірця, де написано його власне ім'я. Чоловік оглянув нас, витяг з кишені записника й сказав:

— Почекай-но... Так, твоє ім'я — Едвард Райн. Ти живеш у... готелі на В. вулиці. А твоє (він знов заглянув до записника) — Віг'ям Джонс; ти живеш у тому самому місці. Ідіть і голосуйте. А потім приходьте до мене.

Ми так і зробили, як нам сказано. Клерк шось пробубонів, сидичи на відкиненому стільці з ногами на столі. Присяга звучала шось ніби — бу-бу-бу-бу-бу, клерк ковтав її слова, а потім перед кінцем звучала ясніше й нарешті у-

## Поможи мені в цьому боже".

Після голосування ми повернулися до агента біля дверей, він трохи відійшов з нами й дав нам по три срібні долари кожному.

Ми повторювали цю процедуру по інших виборчих дільницях, доки обійшли всі п'ять.

В останньому пункті, в залюдненій дільниці на вулиці Вест-В., тип коло дверей сказав мені: — Дай-но глянути... Твоє ім'я Абрам Гольдштайн. Ти живеш на Голстед-стріт, номер 422. Заходь і голосуй.

— Слухай, містере, що це ти в біса верзеш? — засичав Бил. — Ти чого хочеш, щоб він записався? Як він у біса може голосувати з таким ім'ям і з мапою Ірландія на лиці?

— Ну, що-ж робити, це останнє ім'я, що я маю. Приймай його або шивайся. І що там така дрібниця, як ім'я? Назви капуста, як хочеш, а варити її доведеться однаково довго.

— Знаєш, Рудий, я більше скидаюсь на Абрама, як ти: давай поміняємося іменами, — запропонував Бил.

Погодивши цю важну справу, ми, недбайливі, майбутні горожани Америки, зайшли до помешкання й голосували.

Покитуючи виборчий пункт, ми побачили юрбу на хідниках. Наш роботодавець ізчепився з іншим джентлменом.

Текст присяги, що її дають виборці в Америці.

## Гей, ти, кричав наш, — ти що думаєш, що так тобі й зйде з рук — оці англійські шучки — губати на честь короля перед американською виборчою урною?!

Дякую богу, що ти вільний країні. Я тобі розкажу сапатку, поганцю ти!

Підійшов полісмен.

— Що там таке, Патті? — спитав він нашого ображеного агента.

— Та нічого. Цей дядько почав трохи роззоряться... нахаба! Тепер вже все гаразд.

— Взяти мені його за карк? — спитав полісмен.

— Ні. Пусти його на цей раз.

Коли обурення Патті заспокоїлося, він пішов зі мною й Билом і звернув до трактиру. Він замовив по шклянці для кожного з нас і, коли трактирник розминяв десятидоларового папірця, дав нам по три долари.

— Оті клятві Джон-Булі! завдають мені болячку у вухах. Бажав би я, щоби ми воювали з Англією.

З Била був найбільший у світі потакувач.

— Так, пане, бажав би і я цього, — відповів він. Коли ми знову вийшли на вулицю, Бил додав:

— Оце все, що залишається з цими титаними — піддакувати ім.

— Так, пане, — відповів я.

Гулявше прізвисько Англіїєць.

## В МОЛОДІ НАШЕ МАЙБУТНЄ!

Не забудьте передлати для своїх дітей місячний журнал "СВІТ МОЛОДІ"!

що виходить у Вінніпегу й друкує приступні для молоді статті, вірші, оповідання, забави, загадки, а особливо звертає увагу на належне виховання робітничо-фармерської молоді.

Поширюйте вістку про цей журнал! Збирайте нові передплати! На цілий рік передплата вносить тільки 50 центів. Поодинокое число 5 ц.

Замовлення з грішми посилайте на таку адресу:

THE YOUTH'S WORLD  
Pritchard & McGregor Sts.  
Winnipeg, Man.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

ПОЧАЛИ ЗИМОВИЙ СЕЗОН.

Кенора, Онт.

Минуло коротко-тривале літо, на- ходить дова зима, а з нею почина- еться весна в нашому візділі. То- тарини, що починали вже роботу в полі, приїждять до Кенори на зиму. При- їждять також робітники з Вінніпегу, думуючи дістати тут роботу, але тут- же і скрізь, за роботу дуже трудно. Навіть ті, що працювали тут через літо, дістають "лей оф" і мусять шу- кати праці.

В візділі ТУРФДім діють підго- товляючі до зимового сезону. Не діють там, як ми цього бажали-б, але все- таки діють. Товариші, що працюють в лавині й шпал, працюють на шифті, через це тяжко знати відпочиваю- чий час, щоб зійтися разом.

Візділі ТУРФДім.

Візділі проводять працю по своїм силам. На початок сезону відіграно комедію "Скулар", а зараз пригото- вляється комедія "Чия дитина" та "Ро- зумний і дурний". Устроено дві заба- ви, які були досить успішні. Сарава- дяно учителя до Робітничої Ділової Школи.

Діточа школа.

Діточа школа почала функціонува- ти від 15 жовтня. На початку зголо- силось було 15 дітей, але з часом це число майже подвоїлось. В школі є три класи. Учні третього й другого класу, попри шкільну науку, будуть ді- ставати короткі лекції на довільні те- ми з всевітньої історії, літератури, українцівства й робітничого руху. Наука відбувається від 5 до 7 годи- ни вечером.

Мистецька праця.

Мандолинна оркестра відіграє свої регулярні проби два рази на тиждень, часом і три рази. Роблять пригото- вання до концерту. Музичні гуртки для початкувчих вивчають працюють два рази на тиждень. Робиться захо- ді збирати смичкову оркестру і стар- ших товаришів, але шість тріурій в тім, що товариші не можуть прихо- дити регулярно, працюючи на шифті, та всі такі є внаслідок, що й не на- дається.

Візділі Р.З.Т.

Літом Р.З.Т. не проявляло майже ніякої діяльності і попри місячні збо- ри нічого більше не робилось. Тіль- ки в жовтні візділі трохи ожив, при- готовуючись до святкування шестого річчя. Святкування відбулося 28-го жовтня, в салі Українського Робітни- чого Дому. Вже отворено в 3-ій годи- ні пополуночі. Присутніх було ма- ло, навіть всі члени не явились. Пра- да, що де-які працювали в неалядо, от- же не могли бути присутні. На вічу промовляв т.т. М. Велебіцький і І. Глауду. Товариші розказали про- сутнім історію й значіння Р.З.Т. і за- кликали присутніх, щоб вступали в члени Р.З.Т. На цей заклик вписа- лось 6 нових членів.

Культурно-освітні праці.

Цього самого вечора, на 28 жовтня, т. Михайловський дав цікавий відвіт: "Повстання християнства й папства та його упадок". На відвітні було около 30 людей. Більше не могло бути, бо майже ніхто про це не знав, аж в не- дільно на вічу проголошено, що вене- ром буде відчит. Тов. Михайловський начеркував початки й розвій християн- ства та папства, влучно пофінював християнство з будизмом і мусульма- нізмом. Тому, що такого питання не

можна перевернути за один вечер, т. Михайловський заповів закінчення свого відчиту на сідувочку неалядо.

Організаційно-освітній комітет робі- тель старани, щоб такі відчити від- бувались кожної неділі, головне з всевітньої історії, політичної еконо- мії й географії. На ці лекції комітет запрошує всіх робітників і робітниць в Кенору.

Листопадова кампанія.

Листопадовий комітет поробив вже всі заходи до переведення ударної кампанії цього року. Товариші по- ділялись окретами і вже готові по- правити для своєї преси. До того ще рішили устроїти боади одне під- приємство в користь преси.

Так второпні виглядає наша робота. Не багато зроблено, але хоч тішимо- ся наалядо, що наша робота набере деадо більше розгону пізніше.

Іван Глауду.

І ТАК СТАВ Я ЧЛЕНОМ Р.З.Т.

Нордэг, Алта.

Приїхав я в Канаду. Чимало втра- тив часу на наїрвання на роботу для себе. Деяко пізніше поав я на тар- так. Зближалась зима, роботи в тар- такі меншало, робітники розі- дялись на заробити по фармах. По- їхав я в Половину країни Алберти сховади й ніяк не міг натрапити на ро- боту. Куди прийшов, заставав пов- но робітників, що так само шукали праці. Займав я наалядо межі гори до Нордэга. Тут в майні вугілля працює неалядо число українських робіт- ників. Поставляють свої голови під складу чорного вугільного камення. Ти мене привали боади до праці у тій май- ні. Працюю я разом з українськими робітниками. В неалядо діють вони кудись. Я проваав від них, що вони спинають на світкування 6-ої річчя існування Р.З.Т. Пішов і я з ними. А було це на 28 жовтня. Святкові члени відбулися з участю, згається, всі члени й членкині Р.З.Т. По за- кінченні отих зборів я аголовився теж в члени тіго запомогого товари- ства. Я дуже радий, що мене міся- єві товариші й товаришкі прийняли до свого гуртка й висказую тім за те ш- ру подяку.

СВЯТКУВАЛИ 6-ТУ РІЧЧИЦЮ Р.З.Т.

Келгарі, Алта.

На 28 жовтня відсвяткували ми 6-ту річчю Р.З.Т. концерт-мітінгом. За- повилася зала ТУРФДім суаками. Голова візділі Р.З.Т. відіграв свято прийом присутніх. Хор заспівав "Інтернаціонал" а далі сідували декла- мації, співи, промови. З промовою виступив в половині програми т. Вой- тишин. Він переповів вчасником про всю ту працю в Р.З.Т. за час його існування, про допомогу для хорих членів, закупу фарми й приноів. Промовць вказав на ту річчю з ви- праці й наалядо Р.З.Т., в порівнянні з так званими Народними Союзами чи з шаповалівськими Робітничими Со- юзами в Заучених Державах, що існу- ють вже понад 10 років. Так само пояснив безнадійність і завдання ор- ганізацій: політичних, економічних, освітніх і запомогових так робітни- чих як і буржуазних. Своєю промовою закінчив тов. Войтишин заклинком до присутніх, щоб вписувалися в члени Р.З.Т. ті, що по сьогодні не є ще в тім запомоговій організації. Місцевий

ВІЗДІЛ Р.З.Т., щоб дати змогу кожно- му стати членом, вирішив вивантажити свій вступ в місяці жовтні для кожного нового члена. Того самого вечора вписалось 35 нових членів і членкинь до візділі Р.З.Т. Та це чи- сло все-ж таки ще є за мало у відно- шенні до загального числа україн- ських робітників в Келгарі.

Не можна замовчати й за самий концерт. Виконання подвійних то- чок програми не було як слід. Вису- тили дірґатає годі, бо в його часу на проби співаю також всі ті вечери і співаць також ні, бо вони стара- лись зробити під свою силу. Загаль- ся, що вна головано за тим, про що все писалось у нас в пресі, а це є: неалядоуміння, особисті урази чи об- рази. Є в нас товариші, що спинали бідний й моги-б зараз співаць — так ні, не хочуть. А час вже поки- чати з тою неалядою.

Р.З.Т.-кор.

ВСЕ ВІТЕР В ОЧІ.

Торонто, Онт.

Куди-б не повернувся чорнороб, скрізь йому вітер в очі. Діє вітер в родинних селах, кудись й чорнороб і їде в світ далеко шукати ліпшої долі. По всім землі розпорозиняє: одні зайшли аж в глибоку землю й там апуають доло, інші бродять в болоті працюючи, а ще інші калі- чать своє тіло по гребках, кемах, сте- лах. В поті й крові працюють на додара, наалядо своїм здоров'ям і життям — все одне діє вітер в очі. Кудись діють? Де захотілись до того вітру неалядо чорноробів? Скрітись — немає де, а тікати немає куди. Приходиться оставати на міс- цях й тут кувати свою доло. Так. Вітні, що їм діє все і всоди вітер в очі мусять на місяць у себе готова- тись до безпощадної боротьби з ш- незком, з капіталом. До тієї бороть- би треба йти організованими лава- ми. До організованих радів шку- чать працюючих робітників товариства, а українських чорноробів ТУРФДім й Р.З.Т. В них вивчають працюючі організовану боротьбу за краще майбутнє, в ТУРФДім й Р.З.Т. наби- рають класової свідомості й боевого гарту та сили.

Чорнороб.

НА БУДОВУ УКР. РОБ. ДОМУ В ДОМІНІОН.

Домініон, Н. С.

На будову Укр. Роб. Дому в До- мініоні, Н. С., жертвували: По \$10.00: І. Стефур, П. Латків- ський; Н. Брошко \$9.00; по \$8.00: Г. Сигиди, В. Сигиди; по \$7.00: Іван Куряк, Дж. Дімарі; С. Мельник \$5.50. По \$5.00: І. Перегінюк, П. Азаманчук, І. Черняк; Я. Сигиди \$4.00; О. Звару- тин \$3.25; по \$3.00: П. Ванко, М. Филип- пок, В. Загірник, С. Филиппов, Ф. Старосинич; М. Стефур \$2.50; по \$2.00: В. Перегінюк, І. Гаврилюк, А. Дутка, О. Чопик, І. Зварун, Ю. Бартоло, А. Амадіо, Б. Діакандо, Л. Чинго, Ч. Сарафіно, А. Витор, Н. Звар- рун, А. Басо, І. Салижин, Н. Коломиець, В. Суама, І. Зварун, Д. Буршу- лок; по \$1.75: П. Скалатон, П. Ботир, Ж. Скалатон; по \$1.50: Д. Дієнко, А. Мазора, З. Жавані, В. Кульчицький, Ав. Зарого; по \$1.00: В. Стифур, Магда Филип- пович, Т. Микитин, М. Перегінюк, А. Чопик, Ф. Санціо, А. Амадіо, А. Коломиець, Д. Зампері, М. Морис, Дж. Сатор, Л. Маргіоні, М. Тимків, Ф. Гар- маковський, С. Бабюк, М. Салижин, І. Піра, М. Симячич, Д. Новосад, С. Черняк; Дж. Понтелло 75 ц.; по 50 ц.: Ф. Гуц, П. Марко, Дж. Ам- міадо, А. Левуц, А. Скоц, І. Буц, О. Клаус, З. Гаврилюк, Л. Скалатон, А. Микитин, П. Данило, П. Калігорі; Ни- кола Норбак 25 ц. Всім жертводавцям складаємо ш- ру подяку. Г. Сигиди, С. Филипюк, голова секретар.

ГЕТЬ НЕПИСЬМЕННІСТЬ!

Освітній комітет при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу відкриває з днем 20-го листопада д. р. вечірню школу для тих, що бажать навчитися письме- ності (грамоти). Навчання буде ве- стися для цілком неписьменних і мало- письменних у двох групах вечерами. Вечери проголоситись пізніше.

Висується кожного дня вечерами в секретарів візділі ТУРФДім й Р.З.Т. або в тов. Німцовича в сторі Укр. Роб. Дому. Вписується всі, хто не- письменний чи малописьменний. Не гайте часу, зробить не зараз.

Освітній Комітет.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим повідомляється українське ро- бітництво в Іст Килдонані й Елмвуді, що в суботу, 17. листопада 1928 року драматично-співацький гурток Укр. Роб. Дому відіграє гарно драму зі співами на 5 дій, а організатори відіграють п. н. "УБІЙНИКИ". Драма написана із се- дельського життя на Україні. Прихо- дить громадо і клієте знайомих. По- чаток в годині 8.30 вечером. Вступ для дорослих 35 ц., для дітей 10 ц. Приїдзі призначений на робітничу пресу.

ПОШУКУЮ свого брата, Кирила Ковальчука в дуже важкій справі. Має перебувати в місті Міннапілі, Віс- консині в Заучених Державах. Хто знає його адресу прошу асказво по- відомити мене, або він сам хай зго- лоситься на адресу: HNAAT PRZYBYCZYŃSKI 101 GOULAS AVE. (1326) SAULT STE. MARIE, ONT.

Товариші! Відновляйте пе- редплату на "Українські Ро- бітничі Вісти"!

БРУКЛЕНД, МАН.

Старшим візділі Р.З.Т. в Брук- ленді, Ман., в суботу, 17. листопада відбудеться ЗАБАВА під числом 1904 Пасифік еміа. На забаві буде при- гравати добра музика. Простіться члени, членкині спинайтесь прибу- ти громадо, щоб спільно забавити- ся. Початок в год. 8. вечером. Вступ для музичи 25 центів, а для жіночки 15 центів.

Цим повідомляємо робітництво в Брукленді й Вестоні, що зааходом від- ділі Р.З.Т. в Брукленді, Ман., в не- дільно, 18. листопада в год. 8.30 вечером у бруклендській публічній школі др. Часний виводить дуже повчачоу лекцію про ЗАРАЗЛИВУ СЛАБИСТЬ СУХОТИ при помочи слайдівних об- разків. Кожний робітник і робітниця повинні прийти і скористати з цієї лекції. Приходить громадо! Коль- кти не буде. Вступ вільний. Заряд.

ТРАНСКОНА, МАН.

Подється до відома українським робітникам і робітницям Транскони, що в суботу, 17. листопада драматич- ний гурток при візділі ТУРФДім в Транс- коні, відограє надзвичайно гарно і повчачоу драму на 4 дії. Д. Аязма- на п. н. "ТЕРНОВИЙ КУЩІ". В драмі представляється революція ботів- ба за 1905 року. Кожний український робітник і робітниця повинні обяза- чково побачити цю штуку. Ця драма буде виставлена вперше в Транс- коні. Початок в год. 8.30 вечером. Вступ: 25 і 10 ц. Приходить громад- но і приходіть на час.

В неалядо, 18. листопада відбудеть- ся в УРД. МАСОВИЙ МІТІНГ, на я- ким буде промовляти т. І. НАВІЗІВ- СЬКИЙ, який щойно повернувся з За- карпаття й Радивської України. Поча- ток рівно в годині 2.30 по полуночі. Двері УРД. будуть отворені від 1.30 по полуночі. Того самого дня в го- дині 8.30 вечером відбудеться БЕ- ЛІЧАВИЙ СВЯТОНИЙ КОНЦЕРТ. Вступ за вільними жертвами при дєр- жат. Говорить про це всім і прихо- дить самі!

ПЕРЕДВИБОРЧИЙ МІТІНГ ЖІНОК РОБІТНИЦЬ!

СТАРАННЯМ ВІЗДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТОВАРИСТВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ відбудеться

В ПОНЕДІЛОК, 19. ЛИСТОПАДА В САЛІ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ

МАСОВИЙ МІТІНГ В СПРАВИ МІСЬКИХ ВИБОРІВ.

НА МІТІНГУ ГОВОРИТИМУТЬ: Т-НА Н. СИДОР І ТОВ. І. НАВІЗІВСЬКИЙ ПОЧАТОК МІТІНГУ В 8. ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ. ЖІНКИ РОБІТНИЦІ! ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО! КЛИЧТЕ СВОІХ ЗНАЙОМИХ!

СПЕЦІАЛЬНА ПРОДАЖ ГРАМОФОНІВ

№ 532-Парлонетте. Дуже гарний грамо- фон 15 1/2x15 1/2 ве- личини, дає чистий го- лос без ніякого шуму, добрий мотор. Скрипка гарно полі- трована. Наша спе- ціальна ціна \$18.00. \$5.00 ЗАВДАТКУ РЕШТА \$13.00 С.О.Д. (при відборі)

Додаємо ДАРОМ 12 кусників (6 подвійних плит), котрі собі виберіть як ту оголошуємо.

ВІКТОР РЕКОРДИ МОДЕСТА МЕНШІНСЬКОГО, СВІТОВОГО СПІВАКА.

10-цалеві подвійні рекорди по \$1.50, тепер 75 ц. 1890 Фінале. — Д. Січинський. 1887 Дума — Сольо по тенора. — М. Лисенко. 1888 Ой не співай мені, — М. Лисенко. 1884 Ой і неспасай. — М. Лисенко. 1885 Ой зійди, зійди, ясний місяцю. — М. Лисенко. 1886 Як почухи. — Д. Січинський. 1889 Ой одна й одна. — М. Лисенко. 1888 Ой ходи чумак сім літ до Дону. — А. Едлічка. 1889 Черемше, брате мій. — С. Лодкевич. 1889 Ой одна й одна. — М. Лисенко. 1889 Як би мені, маммо, "намісто".

ТАНЦІ, ОРХЕСТРА ВІСЬКОГО 30 П.П. КАПЕЛЬ. РОЛЬ. ЛЬВІВ.

Віктор 10-цалеві подвійні рекорди по \$1.50, тепер 75 ц. 7 Руський марш Соколяк. 10 Бери, Петре. — Коломийка. 8 Козак — Дм. Коталіна, 1. часть. Коломийка "Гарляки", Ворон- ського. 9 Погуляем — Коломийка Рольа. 965 Рах-ніз-ніх — Полька. 1004 Краківське весілля. Полька з Бєли.

КОМІЧНІ РЕКОРДИ ПО 75 Ц.

498 Комета Галєя. 1899 Гуцляк з оркестрою і співом. 497 Хлоп у фотографі. Гусявнер Хусід з оркестрою і співом. Мащек Французом.

Пішіть по новий великий каталог на 1929 рік. UKRAINSKA KNYHARNIA 660 MAIN STREET — WINNIPEG, MAN. Фліа: — 9916 Jasper Avenue, Edmonton, Alta.

ДР. Ф. РИБАК

M.D., C.M., L.M.C.C. ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР 3 доаголітно практично в шпиталі Блантаєри, Шібаєго й Монреалі. Оператій виконує в шпиталі. Офіс: — 594 SELKIRK AVE. Телефон: — 55 323 Резиденція: — 562 ALFRED AVE. Телефон: — 54 000 WINNIPEG, MAN., CANADA

ЗБОРИ РОДИЧІВ ШКІЛЬНИХ ДІТЕЙ.

Цим повідомляється, що збори родичів шкільних дітей при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу відбудуться в четвер 15 листопада в годині 8.30 вечером.

Родичі, що послаають своїх дітей до школи при Укр. Роб. Домі. обовязково повинні прибути на означений час.

І. Гжибаковський, секр.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

В неалядо, 18. листопада 1928 року, в год. 2.30 по полуночі, в салі Укр. Роб. Дому у Вінніпегу відбудуться

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІЗДІЛУ ТУРФДІМ.

До вирішення є важні спра- ви, тому присутність всіх членів обовязкова. Заряд.

Др. В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталі в Монреалі і Ст. Емфрес. 413 SELKIRK AVE. — Phone 55 886 — WINNIPEG (На місці в-р Германова.) Урадує вечером.

ПЕРШОРЯДНІ УКРАїнські КРАВЦІ Виробляємо шабрани і в найбільших суаках убрання й озверокати після найновіших мод і на означений час. За адоволення ручно. ЗАХОДІТЬ ДО НАС ОСОБИСТО, А З ПРОВІНЦІ ПИШИТЬ ДО: KUZYK & DEMKIW 814 MAIN STREET. Cor. JARVIS AVE. WINNIPEG, MAN.

КРАВЕЦЬНА РОБІТНЯ Робимо до міри зимові озверокати, осніні плащі, убрання, суаи найновішої моди з найліпшої матерії і суаки по знаменній ціні. Завезаємо роботу на означений час і за адоволення ручно. Також чистимо, прасуємо й наалядо. А. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ДР. П. ГУЦУЛЯН ДЕНТИСТ Урадує в своїй кабінеті в ч. 428 SELKIRK AVENUE. Між Балкан і Ровелл Ств. Телефон: 55 298

ДР. ПОСИП МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР. Найновіша ест-рел машина. Найновіші електричні машини до безопашадного лікування боади. 10164A — 101 STREET Room 201 Kitchener Block Telephone 1311 EDMONTON, ALTA.

ДР. С. І. ГРІНБЕРГ ДЕНТИСТ Виконує роботу першорядно. Шини умірковані. Урадує в своїй кабінеті в лавині Селіорі і Едмундусу в Вінніпегу. Phone 51 133

ДР. ІВАН ОРОБНО ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕПЕРАТОРІЯ 207 MOSEY RYDER Bldg., 101st Street, Edmonton, Alta.

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ ХІРУРГ-ОПЕРАТОР. Урадує від 2 до 5 год. пополуночі. Телефон до офісу: 22 633 Телефон до дому: 82 461 412 BOYD BLDG., WINNIPEG

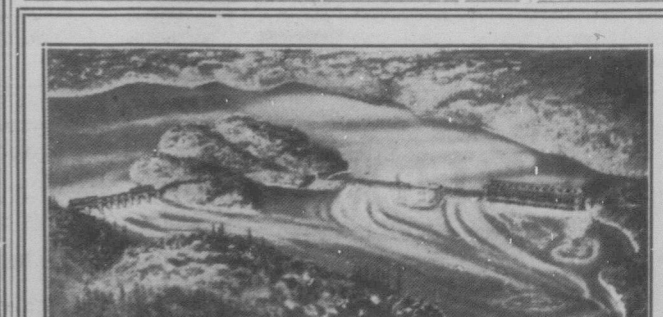
ДР. ГРИГОРІЙ НОВАК M.D., C.M. ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР. Телефон: 54 351 459 Selkirk Ave., Cor. Powers WINNIPEG, MANITOBA.

ВИРОБЛЯЄМО штучні ноги, руки і підпанки (trusses). За роботу і матеріал гарантуємо. Ціни умірковані. Говори-мо по українськи. The Winnipeg Artificial Limb Company 621 Main St., Winnipeg. Телефон: 86 467

ПОСИЛАЄМО ГРОШІ до старого краю в амери-канських доларах. ПРОДАЄМО ШИФКАРТИ до і зі старого краю. ВИРОБЛЯЄМО краєві контракти, повно-власті і інші нотаріальні документи. Пишіть на адресу: J. A. STEFANITSKY 649 Queen Street West Toronto, Ont.

ПОШУКУЮ Івана Нишчука, з села Каміна, повіт Чернівецький, Буковина. Зараз проживає в місті Лест-Бридж, Алта. Хто знає де він, або він сам хай зголовиться на адресу, бо справа дуже важка. GEO. NYSCHUK Box 198 TRANSCONA, MAN. ПОШУКУЮ свого брата, Михайла Гурка, з села Количини, повіт Гусятин. Через довгі роки перебував в Спокеїні, Америка, описав переїзав до Філадельфії. Хто знає його або він сам хай зголовиться на адресу: DMYTRO HURKA 786 MOUNTAIN AVE. WINNIPEG, MAN.

ДР. Й. С. ЧАЙНІВ ЛІКАР АКУШЕР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.) Офіс: 349 BATHURST STREET Toronto, Ont. Офіс і мешкання: 259 ROYCE AVENUE Tel. LITTLETON 3355 Урадові години — від 2 до 4, і від 6 до 8.



Так мала-б виглядати пропонована електронна в Слейв Фолс як буде укінчена.

ПОДАТКОВЦІ!

Дня 23. листопада ви рішите, чи бажаєте мати побудо-ваний цей додаток до вашого Гайдра чи ні.

ГАЙДРО ЗАВЖДИ САМО СЕБЕ ОПЛАЧУВАЛО. Тож нема чого боятися, немов-би розвинення Слейв Фолс коштувало один цент БІЛЬШЕ В ОКРЕМІМ ОПИДАТУВАННІ.

Голосуйте за Слейв Фолс 23 листопада!

ПЕРШИЙ РАЗ НА СЦЕНІ!

ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКИЙ ГУРТОК-ВІЗДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

В КОРИСТЬ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ПРЕСИ В СУБОТУ, 17. ЛИСТОПАДА 1928 Р.

В САЛІ УКРАїнського РОБІТНИЧОГО ДОМУ трагедію на п'ять дій С. Бєли

ДІТИ НУЖДИ

Знайді бідноти, оте найнище дню людськості — це є тло, що на йому змальовано трагедію "Діти нужди". Автор дуже вірно змальовав велику трагедію бідної сім'ї та підкреслив класовий бік цього оточення. "Діти нужди" вперше ставляться на сцені в Канаді наалядо суботи в Укр. Роб. Домі, тому приходіть усі і клієте своїх знайомих, а ніколи не пожайте цього.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 40 і 25 ЦЕНТІВ. Тикети швидко можна набувати в буфеті Українського Робітничого Дому.

В НЕДІЛЮ ВЕЧЕРОМ ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.